



REPUBLIQUE DU SENEGAL

Un Peuple - Un But - Une Foi

Primature
Le Secrétaire Général
du Gouvernement

№ 01368

PM/SGG/INFO

N°

Dakar, le 27 MAR. 2015

CIRCULAIRE

A

Mesdames et Messieurs les Ministres;
Madame et Messieurs les Ministres délégués ;
Monsieur le Ministre, Secrétaire général
de la Présidence de la République.

Objet : Bourses coparrainées UNESCO/Israël (MASHAV) 2015
Cours international sur « l'Entreprenariat social comme outil pour le
développement communautaire »

Je vous fais tenir, ci-joint, pour diffusion auprès de vos services, une offre de stage, prévu en Israël, dispensé en français, pour deux (02) candidats, sur le thème « l'Entreprenariat social comme outil pour le développement communautaire », que le Ministre des Affaires étrangères et des Sénégalais de l'Extérieur a bien voulu me faire parvenir par lettre n° 003358/MAESE/DOIM/DONUCI du 11 mars 2015.

Je vous en souhaite bonne réception.



Abdou Latif COULIBALY
Abdou Latif COULIBALY

Autres destinataires :

- SP/PM
- DC/PM
- SP/SGG
- SP/SGA



Le Sous-Directeur général
pour les Relations extérieures et l'Information du public

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Aux: Commissions nationales des
Etats membres invités

27 février 2015

Ref.: ERI/MSP/PPF/2015/IMI.22

Objet: Bourses coparrainées UNESCO / Israël (MASHAV) 2015
Cours International sur " l'Entrepreneuriat social comme outil pour le
développement communautaire.

Madame la Secrétaire générale,
Monsieur le Secrétaire général,

Au nom de la Directrice générale, j'ai le plaisir de vous informer que, dans le cadre du Programme de bourses coparrainées, le Gouvernement israélien, par le biais de l'Agence israélienne pour la coopération au développement du Ministère des Affaires étrangères, connue sous son sigle hébraïque MASHAV, a mis à la disposition de l'UNESCO un certain nombre de bourses d'études au bénéfice d'Etats membres pour participer à un stage en français sur le thème: " l'Entrepreneuriat social comme outil pour le développement communautaire". Il se déroulera au Centre International de Formation "Golda Meir-Mont Carmel" (MCTC) en Israël du 20 juillet au 18 juillet 2015.

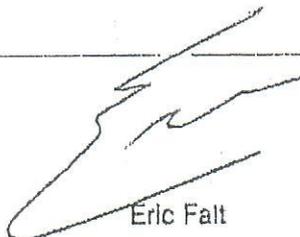
Vous trouverez en pièces jointes des renseignements précis sur le programme d'études, les qualifications requises, les conditions offertes, les procédures de soumission des candidatures et les règles et conditions d'attribution de cette bourse.

Ce programme étant offert par voie de concours, seuls les candidats au mérite exceptionnel et dotés d'un excellent potentiel intellectuel seront retenus. La sélection des candidats revient au MASHAV.

../..

Deux candidatures (maximum) peuvent être présentées par les Etats membres concernés. Les dossiers de candidatures devront parvenir à la Section du Programme de participation et des bourses de l'UNESCO (courriels : libn-mokrane@unesco.org et i.genevois@unesco.org) au plus tard le 3 avril 2015.

Je vous prie d'agréer, Madame la Secrétaire générale, Monsieur le Secrétaire général, l'expression de ma considération distinguée.



Eric Falt

P.J. : Annexe I (Conditions et qualifications)
Annexe II (Liste des Etats Membres Invités)
Annexe III (Brochures de MCTC)
Formulaire de demande de bourse UNESCO et MASHAV
Certificat de connaissances Linguistiques

cc : Délégations permanentes des Etats membres invités
Agence Israélienne pour la Coopération au Développement (MASHAV)
Centre International de Formation « Golda Meir » (MCTC)
Délégation permanente d'Israël auprès de l'UNESCO
Commission nationale d'Israël pour l'UNESCO
Unités permanentes hors siège

ANNEXE I

PROGRAMME DE BOURSES DE L'UNESCO
BOURSES COPARRAINÉES UNESCO/ISRAËL (MASHAV)
2015

Dans le but de renforcer les capacités des ressources humaines des pays en développement, et d'encourager la compréhension internationale et l'amitié avec le peuple d'Israël, le gouvernement de l'Etat d'Israël met à la disposition de l'UNESCO pour l'année 2015, dans le cadre du Programme de bourses de l'UNESCO, un certain nombre de bourses au bénéfice d'Etats membres invités et, spécialement les pays les moins avancés.

COURS INTERNATIONAL SUR

« L'Entrepreneuriat social comme outil pour le développement communautaire »
20 juillet au 18 août 2015

Institution hôte : Centre International de Formation « Golda Meir » (MCTC)

PROGRAMME D'ETUDES

ORGANISATION ET GESTION D'ENTREPRISES SOCIALES

- Processus de création d'entreprises sociales
- Planification de projets
- Organisation et Gestion d'entreprises sociales
- Panorama du Marché
- Gestion de la Production
- Le Marketing
- Gestion Financière
- Plan d'affaires

DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

- La communauté et les principes du travail communautaire
- La mobilisation sociale
- Méthodes de suivi et d'évaluation

TRAVAIL PRATIQUE

L'étude de l'organisation d'une entreprise sociale comprendra un exercice de simulation incluant la création et la gestion d'un projet social et générateur de revenus, permettant ainsi la mise en pratique immédiate des matières enseignées. Il sera demandé aux stagiaires d'élaborer le projet pouvant être mis en application, compte tenu de leurs réalités et environnement.

VISITES D'ETUDES

Les participants visiteront une gamme de services communautaires et socio-économiques dans des régions rurales et urbaines, ainsi que différentes formes de vie coopérative (kibboutz) et d'entreprises sociales.

CERTIFICAT

Un certificat attestant la participation au stage sera délivré à tout stagiaire ayant rempli les obligations requises;

B. QUALIFICATIONS REQUISES

- a) Ce programme est destiné à 26 -28 femmes et hommes âgés de 27 à 55 ans, ayant un diplôme de formation universitaire ou professionnelle dans les domaines de: gestion et administration, économie, service social ou développement communautaire, avec au moins 5 ans d'expérience dans le travail.
- b) Ce stage s'adresse principalement aux responsables de services ou d'ONGs, engagés dans des projets communautaires en faveur des populations à la base, et dans l'organisation, la promotion et la supervision de projets lucratifs.
- c) Lire et écrire couramment la langue française (si la langue du cours diffère de la langue maternelle, un certificat de connaissance linguistique devra être joint);

N.B. : A qualité et compétence égales la priorité sera donnée aux candidatures féminines.

C. CONTRIBUTION FINANCIERE DU MASHAV (ISRAEL)

- a) Frais d'inscription et de formation.
- b) Logement (Deux étudiants par chambre).
- c) Repas.
- d) Activités sociales et récréatives.
- e) Assurance médicale et frais médicaux de première urgence (ne sont pas inclus les traitements dentaires, ceux liés à une grossesse, l'achat de lunettes de vue et les frais médicaux liés à une maladie chronique).

D. CONTRIBUTION FINANCIERE DE L'UNESCO

- a) Le coût du voyage international (au tarif le plus économique) dans le cadre du Programme de bourses 2014-2015; et
- b) Allocation spéciale de \$100 dès retour des boursiers.

Note : Les frais de visa et autres frais de logement, de repas et d'assurance pendant la(les) correspondance(s) et /ou tout séjour prolongé en Israël ne seront pas couverts par cette bourse.

E. DATE LIMITE DE PRESENTATION DES CANDIDATURES: 3 avril 2015

Les demandes, complétées à l'aide des formulaires UNESCO et MASHAV (ci-joints), devront clairement indiquer la formation choisie et être obligatoirement présentées par les autorités gouvernementales (la Commission nationale ou la Délégation permanente). Chaque Etat membre pourra présenter deux candidatures (maximum). Les dossiers complets devront parvenir à la Section des bourses (UNESCO, 7 Place de Fontenoy, 75352 Paris 07) en respectant la date limite (3 avril 2015). Une copie scannée peut être envoyée par courriel à : i.ibn-mokrane@unesco.org et i.genevois@unesco.org.

Ces dossiers doivent comprendre :

- a) Le formulaire UNESCO de demande de bourse en double exemplaire ;
- b) Le questionnaire du MASHAV incluant le certificat médical
- c) 2 photographies (4 x 6cm) ;
- d) Les copies certifiées conformes aux diplômes obtenus en double exemplaire ;
- e) Les certificats linguistiques si nécessaire ; et,
- f) La photocopie du passeport

La sélection définitive des bénéficiaires de cette bourse sera effectuée par les soins du MASHAV (Israël).

Les dossiers incomplets ou reçus après la date limite, de même que les dossiers n'ayant pas le profil requis ne seront pas retenus. Il appartient donc aux autorités concernées de s'assurer que les conditions ci-dessus énumérées ont bien été remplies par les candidats avant de transmettre leur dossier à l'UNESCO.

LES CANDIDATS NON INFORMES DU RESULTAT DE LA SELECTION 1 MOIS AVANT LE DEBUT DU STAGE (20 juillet 2015) DEVRONT CONSIDERER QU'ILS N'ONT PAS ETE SELECTIONNES (AUCUNE CORRESPONDANCE NE SERA ADRESSEE AUX CANDIDATS EN CE SENS)

F. VISAS

Les personnes devant étudier en Israël, doivent obtenir au préalable un visa d'entrée en Israël auprès du Représentant Diplomatique d'Israël. Si Israël n'a pas d'Ambassade dans le pays du ressortissant sélectionné, il recevra des indications sur la procédure à suivre pour obtenir son visa. Le passeport doit être valide pour toute la durée du stage.

ANNEXE II

PROGRAMME DE BOURSES DE L'UNESCO
UNESCO/Israël (MASHAV)
2015

Cours International sur

"L'Entrepreneuriat social comme outil pour le développement communautaire"

20 juillet au 18 août 2015

Etats membres invités (19)

BENIN
BURKINA FASO
BURUNDI
CAMEROUN
COTE D'IVOIRE
GABON
GUINEE
HAÏTI
MADAGASCAR
MALI
MAROC
MAURITANIE
NIGER
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
RWANDA
SEYCHELLES
SENEGAL
TOGO



MASHAV - Agence Israélienne pour la Coopération Internationale au Développement
Ministère des Affaires Etrangères

Mont Carmel – Centre International de Formation "Golda Meir" (MCTC)

UNESCO – Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

STAGE INTERNATIONAL

L'Entrepreneuriat Social Comme Outil pour le Développement Communautaire

Du 20 juillet au 18 août, 2015

MASHAV

L'Agence Israélienne pour la Coopération Internationale au Développement, plus connue sous son sigle hébraïque MASHAV, a été établie en 1958 dans le cadre du Ministère des Affaires Etrangères.

Sa mission est de proposer et de mettre en œuvre le programme de coopération internationale d'Israël dans le monde. Son objectif est de partager avec d'autres nations l'expertise et les technologies qui ont été utiles en Israël dans sa propre recherche dans la voie du développement. Aujourd'hui, Israël coopère avec près de 140 pays partenaires offrant des formations en Israël et à l'étranger. MASHAV est engagé dans des domaines divers, de l'agriculture à la médecine, de l'éducation au développement communautaire, entre autres.

UNESCO

Les programmes de bourses de l'UNESCO s'inscrivent dans une perspective du renforcement des capacités en ressources humaines des États membres de l'Organisation. Les programmes sont principalement destinés aux pays en développement.

Les bourses sont attribuées aux personnes qualifiées en exercice ou qui ont l'intention d'exercer une profession en relation avec les formations offertes. Elles visent en particulier à offrir une formation complémentaire et pratique contribuant ainsi à améliorer les capacités des pays bénéficiaires et à favoriser une plus grande compréhension au niveau international.



LE CENTRE MONT CARMEL

Mont Carmel - Centre International de Formation "Golda Meir" (MCTC) a été fondé en 1961 afin de contribuer à la formation de la femme et de promouvoir son rôle dans le processus de développement. Depuis l'ouverture du Centre, plus de 18,000 participants de 150 pays d'Asie, d'Afrique, d'Amérique Latine, d'Europe de l'Est, du Moyen-Orient, d'Océanie et des Caraïbes, ont suivi plus de 500 stages. Par ailleurs, des centaines de stagiaires participent à 20 - 25 stages mobiles chaque année, à travers le monde.

A chaque programme de formation au Centre Mont Carmel participent 25 à 30 femmes et hommes venant de 10 à 17 pays. En général, deux stages de langues différentes (anglais, espagnol, français ou russe) sont organisés simultanément. Les principaux sujets étudiés dans le cadre du développement communautaire sont: le rôle de la femme; le développement rural; la gestion des ONGs; les systèmes de support pour les micro-entreprises; l'éducation préscolaire.

Le Centre Mont Carmel fonctionne dans le cadre de MASHAV et jouit d'une collaboration active de la part de nombreuses organisations gouvernementales et non gouvernementales et d'organisations internationales.

INTRODUCTION

La conception du stage est que le bon développement de la communauté dépend en grande partie du bien-être des individus qui la constituent et de la mesure dans laquelle l'environnement répond à leurs besoins.

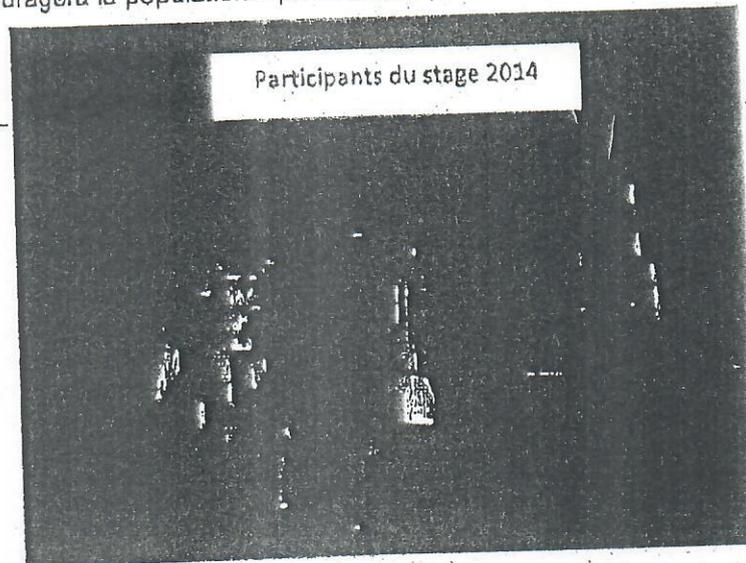
La situation de ces dernières années dans les pays en développement nous oblige à reconsidérer les stratégies, les moyens et les techniques permettant aux communautés de base de subvenir à leurs besoins socio-économiques.

Le manque d'emplois rémunératifs accélère la recherche de nouvelles opportunités génératrices de revenus, afin de constituer une base pour le développement de micro-entreprises familiales, coopératives ou individuelles, permettant ainsi d'augmenter le revenu de la famille et d'améliorer les conditions de vie de la communauté.

Une entreprise sociale est une entreprise dont le principal objectif est d'avoir une incidence sociale en plus de générer du profit pour garantir sa durabilité. L'entreprise sociale est motivée par une cause ou une mission publique ou communautaire (sociale, économique, culturelle, environnementale) et investit la majorité de ses bénéfices pour faire avancer sa mission communautaire. Le principal objectif des entreprises sociales est d'avoir un impact positif sur la société, sur l'environnement et sur la communauté locale. Par exemple, les entreprises sociales développent souvent des moyens efficaces pour réduire leurs déchets ou pour utiliser les ressources naturelles et locales. Les entreprises sociales soutiennent la cohésion sociale et sont au cœur de la croissance inclusive; elles créent des emplois durables pour les populations défavorisées, d'où l'importance de l'humain, de la communauté et de l'environnement.



Une meilleure planification du champ d'action incluant la formation d'encadreurs dans le domaine de l'entrepreneuriat social, accroîtra le potentiel du secteur informel et du secteur formel et encouragera la population à prendre une part active à son développement.



OBJECTIFS

En fin de stage les participants auront:

- approfondi leurs connaissances sur les principes et stratégies du développement communautaire ainsi que l'élaboration des plans d'intervention adéquats
- examiné et analysé les aspects théoriques et pratiques se référant à la mise en œuvre des entreprises sociales
- expérimenté la planification et la gestion d'une entreprise sociale au cours d'un exercice de simulation

DEROULEMENT DU STAGE

Les participants résideront au Centre Mont Carmel à Haïfa. Les études se dérouleront cinq à six jours par semaine, les Samedi et Dimanche étant généralement réservés aux visites touristiques ou d'intérêt spécial.

Les jours de cours comprennent en moyenne 7 à 8 heures d'études. Le stage étant intensif, il est parfois nécessaire de travailler également à des heures non-conventionnelles.

L'enseignement demande la participation active des stagiaires, sous forme de discussions en classe et/ou de travail en petits groupes et de présentation de cas basés sur leur expérience personnelle.



Les visites professionnelles permettent l'intégration des sujets enseignés et les thèmes étudiés sont considérés sous un angle pratique. Les participants élaboreront un projet d'entreprise sociale en prenant en considération leurs réalités et les besoins de leurs communautés dans leurs pays d'origine.

En plus du rapport des groupes, les projets seront présentés et discutés en présence des participants, des instructeurs et des conférenciers.

PROGRAMME D'ETUDES ORGANISATION ET GESTION D'ENTREPRISES SOCIALES

- Processus de création d'entreprises sociales
- Planification de projets
- Organisation et Gestion d'entreprises sociales
- Panorama du Marché
- Gestion de la Production
- Le Marketing
- Gestion Financière
- Plan d'affaires



Soiree Folklorique 2014



DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

- La communauté et les principes du travail communautaire
- La mobilisation sociale
- Méthodes de suivi et d'évaluation

TRAVAIL PRATIQUE

L'étude de l'organisation d'une entreprise sociale comprendra un exercice de simulation incluant la création et la gestion d'un projet social et générateur de revenus, permettant ainsi la mise en pratique immédiate des matières enseignées. Il sera demandé aux stagiaires d'élaborer le projet pouvant être mis en application, compte tenu de leurs réalités et environnement.

VISITES D'ETUDES

Les participants visiteront une gamme de services communautaires et socio-économiques dans des régions rurales et urbaines, ainsi que différentes formes de vie coopérative (kibboutz) et d'entreprises sociales.

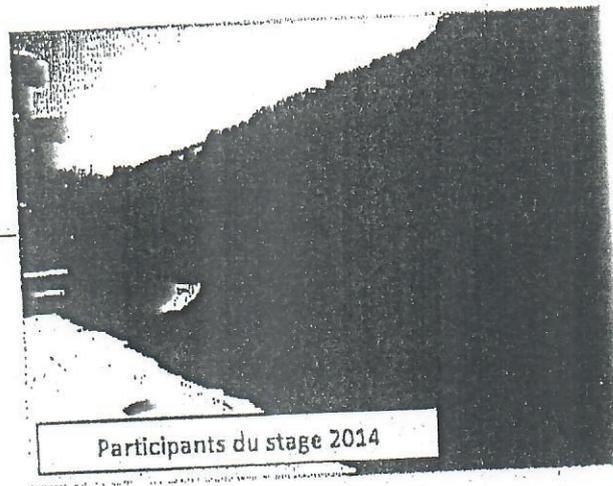
CERTIFICAT

Un certificat attestant la participation au stage sera délivré à tout stagiaire ayant rempli les obligations requises.

CONDITIONS D'ADMISSION

Ce programme est destiné à 26-28 femmes et hommes âgés de 27 à 55 ans, ayant un diplôme de formation universitaire ou professionnelle dans les domaines de: gestion et administration, économie, service social ou développement communautaire, avec au moins 5 ans d'expérience dans le travail.

Ce stage s'adresse principalement aux responsables de services ou d'ONG, engagés dans des projets communautaires en faveur des populations à la base, et dans l'organisation, la promotion et la supervision de projets lucratifs.



FORMALITES D'INSCRIPTION

Les formulaires de candidatures peuvent être obtenus auprès des représentants diplomatiques d'Israël les plus proches et/ou auprès des Commissions Nationales de l'UNESCO, ainsi que par le lien internet :

<http://mctc.org.il/public/files/attachments/235/R23iQ8.doc>

<http://mctc.org.il/public/files/attachments/235/dhQMvE.pdf>

Les formulaires dûment remplis doivent parvenir auprès des représentants diplomatiques d'Israël au plus tard le 1 juin, 2015.

Etudes

Conférences, travail en groupes et instruction individuelle, bibliothèque, tournées d'études et travaux pratiques.

Logement

Deux étudiants par chambre. Service de blanchisserie sur place.

Pension complète

Activités sociales et récréatives

Excursions aux sites historiques et touristiques.

Services médicaux

L'assurance médicale couvre les services médicaux en cas d'urgence, mais ne couvre pas les soins dentaires, l'achat de lunettes de vue, ou des examens liés à une grossesse. Les participants ayant besoin de médicaments régulièrement, sont priés de se munir d'une quantité suffisante pour la durée de leur séjour. Prière de noter que l'assurance médicale ne couvre pas les maladies chroniques.



Toute maladie chronique doit être mentionnée par le médecin traitant dans le formulaire relatif à la santé. Si cette information manque et si au cours du stage la santé du participant se détériore suite à une maladie chronique non déclarée, tous les frais médicaux seront à sa charge, et le Centre sera libéré de toute obligation envers le stagiaire et en conséquence pourra interrompre ses études.

Les autorités de Santé Publique recommandent que les personnes effectuant un séjour en Israël doivent être vaccinés contre le tétanos dans les 10 dernières années.

Toutes autres dépenses sont à la charge des participants.

INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

Passeport et visa

Le passeport doit être valide pour toute la durée du stage. Les participants devront se munir de visa d'entrée en Israël auprès du Représentant Diplomatique d'Israël. Il est suggéré d'apporter 2 photos (passeport) supplémentaires pour différents documents.

Réservation

Les participants sont priés de confirmer la date et le numéro de vol pour Israël afin d'assurer leur arrivée à temps pour l'ouverture du stage le 20 juillet, 2015.

POUR PLUS D'INFORMATION

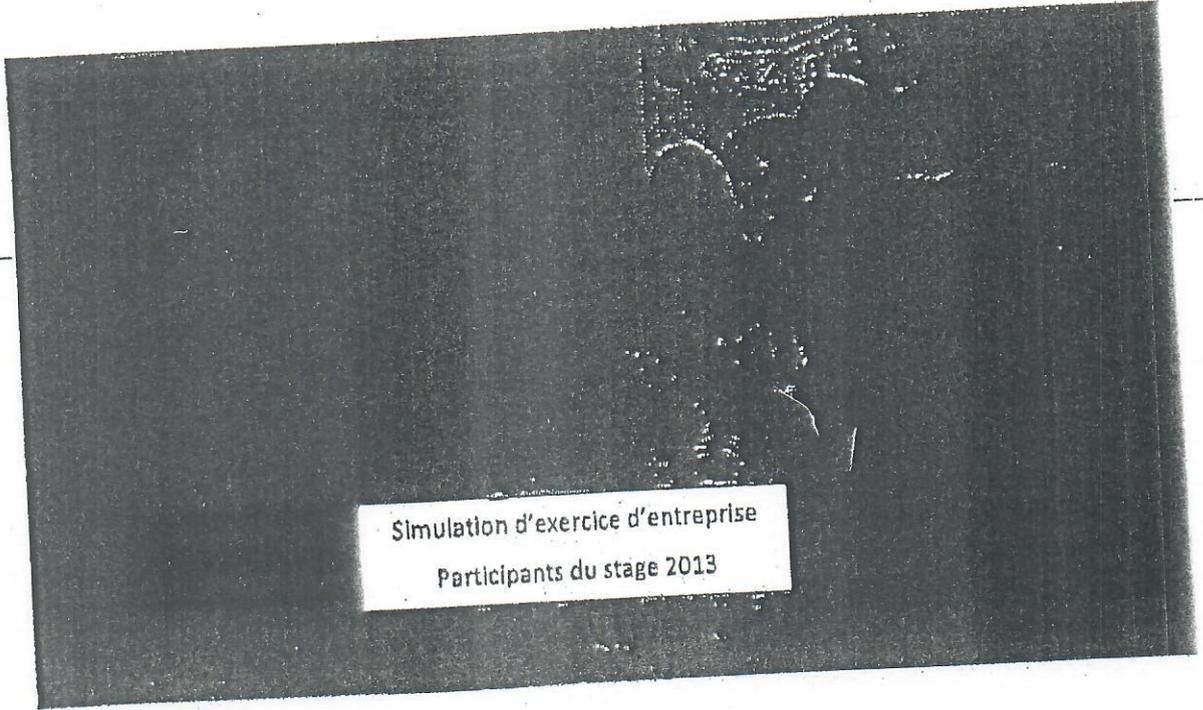
Mont Carmel – Centre International de Formation "Golda Meir" (MCTC)

#12 Rue David Pinşky, Haifa 34351, Israël

Tel: 972-4-8375904 - Fax:972-4-8375913

Email: sarah@mctc.org.il

Site Internet: www.mctc.org.il



Simulation d'exercice d'entreprise
Participants du stage 2013



MASHAV
 Agence israélienne de coopération au développement international
 Ministère des Affaires étrangères
 Jerusalem

Cher(e) candidat (e),

Vous souhaitez vous inscrire à un cours de formation professionnelle en Israël et nous vous en remercions. Pour mieux examiner votre candidature, veuillez remplir ce questionnaire en deux exemplaires et l'adresser à l'ambassade d'Israël ou au représentant de l'Etat d'Israël le plus proche de votre domicile.

Veuillez vous assurer d'avoir livré en détail toutes les informations requises, et saisissez vos réponses sur ordinateur. Ainsi, nous pourrons plus aisément examiner votre candidature et vous donner une réponse dans les délais les plus brefs possible.

Notez que seuls les candidats admis seront prévenus par le représentant d'Israël dans votre pays.
 En vous remerciant de votre coopération.

IMPORTANT :

Ce formulaire doit être REPLI DANS LA LANGUE DU PROGRAMME, et assorti des documents suivants :

- Une attestation de bonne santé, exhaustive et conforme, délivrée par un médecin ;
- Un certificat attestant votre connaissance de la langue du cours (pour le cas où cette dernière ne serait pas la langue officielle de votre pays) ;
- La photocopie de votre diplôme universitaire traduit dans la langue du programme ;
- Trois photos pour passeport, outre celles que vous devez apposer sur les deux copies de ce formulaire ;
- Deux lettres de recommandation en provenance de votre employeur actuel ou des organismes auxquels il est affilié ;
- Ces formulaires doivent parvenir au représentant de l'Etat d'Israël le plus proche de votre domicile dix semaines au moins avant le début du cours.

POUR USAGE INTERNE

שגרירות/ נציגות ישראל במדינת	תאריך קבלת השאלון
ראיינתי את המועמד/ת שם פרטי	שם משפחה
הערכת המועמד/ת והתאמה לקורס:	אישית/טלפוני
שם	תפקיד
השגרירות	חתימה
	חתימת

Thème du cours	Année	Institut de formation
Nom du candidat _____		

6. Compétence en informatique

Non _____ Oui _____

Si oui, veuillez spécifier (Word, Excel, etc.) _____

7. Connaissance de langues étrangères

Langue maternelle _____

Langue du cours	Lecture			Langue orale			Ecriture		
	Correct	Bon	Très bon	Correct	Bon	Très bon	Correct	Bon	Très bon

8. Expérience professionnelle

Nom complet de l'institution _____

Type d'institution : administration publique, ONG, entreprise privée, autre _____

Adresse _____

Téléphone _____ Fax _____ e-mail _____

Poste actuelle et description de vos responsabilités _____

9. Employeurs précédents

Nom de l'organisation	Dates du - au	Poste occupé

Nom du candidat _____

10. Références : Veuillez citer deux personnes pouvant attester vos compétences professionnelles

Référence 1

Nom			Poste		
Numéro de téléphone Indicatif du pays code régional numéro			Numéro de tél. mobile Indicatif du pays code régional numéro		
Fax Indicatif du pays code régional numéro			Adresse e-mail		

Référence 2

Nom			Poste		
Numéro de téléphone Indicatif du pays code régional numéro			Numéro de tél. mobile Indicatif du pays code régional numéro		
Fax Indicatif du pays code régional numéro			Adresse e-mail		

DÉCLARATION

NOM DU COURS _____ Date _____

Je, soussigné(e) M., Mme, Mlle _____ originaire de (pays) _____
soumet ma candidature en vue d'études ou de formation en Israël conformément aux conditions
figurant ci-dessus, et déclare :

- (A) JE COMPRENDS qu'il entre dans l'intention du gouvernement israélien de me permettre, dans la mesure où je serai jugé admissible, de prendre part à un cycle d'études et/ou de formation en Israël, dans le cadre de la coopération entre l'Etat d'Israël et mon pays.
- (B) JE SUIS PARFAITEMENT CONSCIENT(E) que cette occasion qui m'est donnée a été conçue au profit du développement de mon pays. Il s'ensuit que je m'engage à participer à tous les cours du programme et à me plier à tous les règlements établis par l'institution professionnelle accueillant le cours de formation.
- (C) JE COMPRENDS CLAIREMENT que l'objectif de ma visite en Israël est d'acquérir des connaissances et/ou de l'expérience professionnelle. Il s'ensuit que je m'engage à m'abstenir de toute activité politique et/ou de tout emploi rémunéré durant mon séjour en Israël.
- (D) JE SUIS PARFAITEMENT CONSCIENT(E) que mon séjour en Israël sera interrompu dans le cas où je manquerais à mes engagements et/ou je commettrais un délit civil ou criminel, et/ou j'enfreindra les règlements de l'école ou de l'institut où je mènerai mes études/ma formation.
- (E) JE M'ENGAGE à retourner dans mon pays dès la fin de mes études, comme stipulé par l'Etat d'Israël et par les superviseurs de mon cours de formation.
- (F) J'ASSUME que l'Etat d'Israël ne peut en aucun cas être tenu responsable des besoins matériels de ma famille durant mon séjour en Israël, ni de mon emploi à mon retour dans mon pays.
- (G) JE SUIS PARFAITEMENT CONSCIENT(E) que la responsabilité juridique, financière et morale de l'Etat d'Israël prend fin dès la fin de mon cours de formation.
- (H) JE SUIS – pour autant que je le sache – en parfaite santé physique et mentale, et n'ai besoin d'aucun traitement ou suivi médical.
- (I) JE M'ENGAGE à me soumettre à un examen médical supplémentaire avant ou pendant mes études dans le cas où cet examen serait exigé par l'Etat d'Israël.
- (J) JE SUIS PARFAITEMENT CONSCIENT(E) que l'institut n'assume aucune responsabilité en ce qui concerne l'éventuelle perte de mon argent, de mes biens, de mes documents, etc.
- (K) (RÉSERVÉ AUX FEMMES) JE NE SUIS PAS – pour autant que je le sache – enceinte et, en cas de grossesse, je sais que je risque d'être renvoyée dans mes foyers.
- (L) JE SUIS CONSCIENT(E) que les organisateurs n'assument aucune responsabilité en matière de traitement d'une maladie chronique, de soins dentaires ou de lunettes de vue durant mon séjour en Israël.
- (M) JE SAIS ÉGALEMENT que mes effets personnels ne seront pas assurés par les organisateurs durant mon séjour en Israël.
- (N) JE DÉCLARE PAR LA PRÉSENTE que toute l'information et tous les documents fournis sont exacts et fiables.
- (O) JE SUIS PARFAITEMENT CONSCIENT(E) que l'obtention du nom et du lieu de l'institut israélien qui assurera ma formation, l'adresse de ce dernier et les moyens de s'y rendre relèvent de ma responsabilité.

(P) JE COMPRENDS que toutes les dispositions d'ordre financier ont été finalisées avec le représentant de l'Etat d'Israël avant mon arrivée en Israël.

(Q) JE COMPRENDS PARFAITEMENT que, sauf indication contraire, la police d'assurance contractée par l'institut israélien ne me couvrira que durant la période du cours/du programme et uniquement en territoire israélien.

-----Je certifie mon assentiment plein et entier aux conditions ci-dessus.-----

Nom et prénom du candidat _____

Signature du candidat _____

Date _____ Lieu _____

Veuillez rédiger un court paragraphe décrivant ce que vous attendez de ce programme de formation, y compris ses répercussions directes dans votre domaine professionnel, ainsi que vos plans futurs après la fin de ce programme.

Veuillez rédiger une courte autobiographie décrivant vos antécédents

7

CERTIFICAT MÉDICAL

Nom :		Prénom(s) :		Date de naissance :	Sexe :	
Partie à remplir par le candidat :						
Souffrez-vous ou AVEZ-VOUS souffert des maladies suivantes :				Non	Oui	Spécifiez
A	Troubles cardiovasculaires					
B	Hypertension					
C	Diabète					
D	Épilepsie					
E	Troubles mentaux					
F	Tuberculose					
G	Asthme bronchique					
H	Troubles de la vue					
I	Paludisme					
J	Maladies sexuellement transmissibles (y compris Sida)					
K	Tumeurs malignes (ou bénignes)					
L	Hémorragie interne					
M	Avez-vous subi des procédures chirurgicales ?					
N	Avez-vous passé des examens médicaux au cours de cette année ?					
O	Êtes-vous sous traitement médicamenteux					
P	Êtes-vous enceinte ? Si oui, quel mois ?					
Je m'engage à prendre tous les médicaments que j'utilise actuellement/dont j'aurai besoin durant mon séjour en Israël. Je suis conscient du fait que MASHAV ne portera pas la responsabilité de me fournir des médicaments au cours de la période passée en Israël.						
Signature du postulant				Date		

Partie à remplir par le médecin de famille :

Le candidat souffre-t-il/a-t-il souffert des maladies suivantes :				Non	Oui	Spécifiez		
A	Troubles cardiovasculaires							
B	Hypertension							
C	Diabète							
D	Épilepsie							
E	Troubles mentaux							
F	Tuberculose							
G	Asthme bronchique							
H	Troubles de la vue							
I	Paludisme							
J	Maladies sexuellement transmissibles (y compris Sida)							
K	Tumeurs malignes (ou bénignes)							
L	Hémorragie interne							
M	A subi des procédures chirurgicales							
N	A été examiné par un médecin au cours de cette année							
O	Est placé sous traitement médicamenteux							
P	Est enceinte de ... mois							
O	Problèmes gynécologiques							
	Auscultation médicale : veuillez détailler			Normal	Anormal			
R	Pression sanguine							
S	Fonctionnement cardiaque							
T	Système respiratoire							
U	Foie							
V	Rate							
W	Nodules lymphatiques							
X	Œdème des membres inférieurs							
Y	Analyses de laboratoire :		VSG	HB/HCT	GB	VIH	glycosurie	protéinurie
	Résultats :							
Z	Conclusions et observations du médecin							
Nom du médecin :				Signature et cachet		Date :		

Annexe au formulaire médical

1. A remplir par le médecin personnel du candidat
 A. Je confirme que M./Mme _____ m'est connu/e personnellement à titre professionnel comme patient/e, depuis le (date) _____.

2. Pour autant que je sache, et au mieux de mes connaissances professionnelles :
 (Marquez d'une croix la phrase qui convient)

Pour autant que je puisse le prévoir, il n'est pas probable que le candidat ait besoin, dans un avenir prévisible, d'un traitement médical ou d'une quelconque intervention médicale pendant son travail et son voyage en Israël.

Pour autant que je puisse le prévoir, il existe une certaine probabilité que le candidat ait besoin, dans un avenir prévisible, d'un traitement médical ou d'une quelconque intervention médicale pendant son travail et son voyage en Israël.

3. Pour autant que je sache, et au mieux de mes connaissances professionnelles :
 (Marquez d'une croix la phrase qui convient)

Pour autant que je puisse le prévoir, le candidat ne constitue pas un risque pour la santé de ceux qui l'entourent.

Pour autant que je puisse le prévoir, le candidat pourrait constituer un risque pour la santé de ceux qui l'entourent.

Nom du médecin :	Cachet et signature :	Date :
------------------	-----------------------	--------

Renonciation au secret médical : Je, soussigné/e, autorise l'Organisation Israélienne de la santé et/ou ses institutions médicales, ainsi que tous les médecins, autres institutions médicales, hôpitaux et/ou toutes les caisses d'assurance et/ou toute institution et autre organisme ou individu, à fournir à la caisse d'assurance Harel et/ou à MASHAV (ci-après 'le Demandeur'), dans tous les détails, sans exception, et de la façon demandée par le Demandeur, tout ce qui concerne mon état de santé et/ou toute maladie dont j'ai souffert par le passé et/ou dont je souffre actuellement et/ou dont je souffrirai à l'avenir, et je vous libère donc de l'obligation de préserver le secret médical et renonce à ce secret par rapport au Demandeur. Cette déclaration de renonciation m'engage, moi, mes héritiers, mes représentants légaux et tous ceux qui se présenteront à ma place. Cette déclaration de renonciation s'applique également aux personnes mineures.

Nom du postulant :	Signature :	Date :
--------------------	-------------	--------



7, place de Fontenay
75052 Paris 07 SP, France
Tél. : +33 (0)1 45 68 10 00
Fax : +33 (0)1 45 68 55 03
<http://www.unesco.org>

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

FORMULAIRE SIMPLIFIE DE DEMANDE DE BOURSE

Instructions:

The application form should be submitted by the appropriate National Commission and each part should be answered completely and accurately.

The application should be submitted in three copies. The information requested should be either typed or written in ink in block capitals.

Where additional space is needed, a separate sheet should be used and attached in three copies.

PHOTO

NOM

PRENOM

Nationalité

Sexe

Date et lieu de naissance

Occupation

Adresse permanente

Telephone

E-mail

Adresse postale (si différente)

Dernier(s) diplôme(s) obtenu(s)

Langue maternelle

Langue des Etudes précédentes

Titre du Programme auquel vous postulez:

- UNESCO/People's Republic of China (The Great Wall) Co-Sponsored Fellowships
Application Form for Chinese Government Scholarship (filled in Chinese or in English).
Applicants shall fill in and print the application form after submitting it online.
The CSC Online Application System is available on <http://telhue.csc.edu.cn>
Indicate field of study

- UNESCO/Poland Co-Sponsored Fellowships
Please indicate field of study

- *UNESCO/Israel (MASHAV) Co-Sponsored Fellowships
 Centre de coopération internationale pour le développement agricole (CINADCB)
 Centre International de Formation "Golds Meir-Mont Carmel" (MCTC)
 The Aheron Dini International Training Centre, Ramat Rachel, Jerusalem
 Weitz Center for Development Studies

- UNESCO/Republic of Korea Co-Sponsored Fellowships

- UNESCO/ISED (The Russian Federation) Co-Sponsored Fellowships

- UNESCO/Czech Republic Co-Sponsored Fellowships

Je certifie que les informations données sont complètes et précises.



Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

7, place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP
téléphone : (33.1) 45.86.10.00

DEMANDE DE BOURSE

CERTIFICAT DE CONNAISSANCES LINGUISTIQUES

Nom du candidat.....	Langue.....
----------------------	-------------

Adresse du candidat.....

(1) APTITUDE À COMPRENDRE

- a) Comprend sans peine quand on lui parle à une cadence normale.....
- b) Comprend presque tout quand on lui parle lentement et distinctement.....
- c) Doit faire répéter et/ou traduire un grand nombre de mots ou d'expressions.....
- d) Ne comprend pas la langue parlée.....

(2) APTITUDE À PARLER

- a) Parle couramment, correctement, et se fait comprendre sans peine.....
- b) Se fait comprendre, mais ne parle pas couramment ni de manière absolument correcte.....
- c) Hésite en parlant et cherche souvent ses mots.....

(3) APTITUDE À ÉCRIRE

- a) Écrit facilement et correctement.....
- b) Écrit lentement et/ou commet certaines erreurs.....
- c) Écrit difficilement et fait de nombreuses fautes.....

(4) APTITUDE À LIRE ET À COMPRENDRE LES TEXTES

- a) Lit couramment et comprend tout ce qu'il lit.....
- b) Lit lentement, mais comprend presque tout ce qu'il lit.....
- c) Lit difficilement, et doit souvent avoir recours au dictionnaire.....
